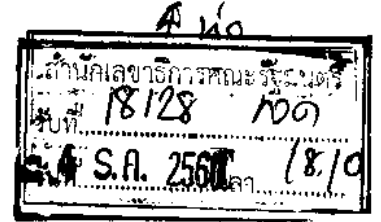




369
วันที่ 4 ธ.ค 60
เวลา 18.30



ที่ กต ๐๗๐๔/๑๔๘๕

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๔ สิงหาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรอนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. แผนปฏิบัติการความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ปี ๒๕๖๐ - ๒๕๖๓

พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

๓. ถ้อยแถลงประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗

พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

๔. ตารางติดตามผลการประชุม

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องผลการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ ณ นครปูซาน สาธารณรัฐเกาหลี มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รอนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ สาธารณรัฐเกาหลีได้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ (7th Mekong-ROK Foreign Ministers' Meeting) และการประชุมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ระหว่างวันที่ ๓๑ สิงหาคม - ๑ กันยายน ๒๕๖๐ ณ นครปูซาน โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศมอบหมายนายวิระศักดิ์ ฟุตระกูล รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศเป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุม

๑.๒ คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๐ เห็นชอบในหลักการต่อร่างแผนปฏิบัติการความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ปี ๒๕๖๐ - ๒๕๖๓ และร่างถ้อยแถลงประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ และหากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างเอกสารดังกล่าวที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้ โดยไม่ต้องนำเสนอต่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้ง และอนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายให้เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ เป็นผู้ร่วมให้การรับรองร่างเอกสารดังกล่าว

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การประชุมข้างต้นเป็นการติดตามความคืบหน้าและพิจารณาแนวทางการดำเนินการในอนาคตของกรอบความร่วมมือ ซึ่งเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จึงเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี ตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ และเพื่อมอบหมายส่วนราชการต่าง ๆ ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ มีนาง Kang Kyung-wha รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐเกาหลี และนาย Saleumxay Kommasith รัฐมนตรีกระทรวงการต่างประเทศ สปป.ลาว เป็นประธานร่วม และมีนาย Kan Phanidh ผู้ช่วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและความร่วมมือระหว่างประเทศกัมพูชา นาย Kyaw Tin รัฐมนตรีแห่งรัฐว่าด้วยกิจการต่างประเทศเมียนมา และนาย Ha Kim Ngoc รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศเวียดนาม เข้าร่วมด้วย

๔.๒ ที่ประชุมฯ ได้พิจารณารับรอง แผนปฏิบัติการความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ปี ๒๕๖๐ - ๒๕๖๓ ซึ่งระบุรายการกิจกรรมและโครงการซึ่งจะมีการดำเนินการต่อไปในช่วง ๓ ปีข้างหน้า โดยครอบคลุมความร่วมมือ ๖ สาขา ได้แก่ โครงสร้างพื้นฐาน เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร การพัฒนาที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม การพัฒนาทรัพยากรน้ำ การเกษตรและพัฒนาชนบท และการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ รวมทั้งระบุข้อเสนอแนะแนวทางการปรับปรุงประสิทธิภาพของกองทุนและโครงการความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี (Mekong-ROK Cooperation Fund – MRCF) และการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของภาคเอกชน ตามความละเอียดปรากฏตาม (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

๔.๓ ที่ประชุมฯ ได้พิจารณารับรอง ถ้อยแถลงประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ ซึ่งกล่าวถึงความคืบหน้าของความร่วมมือระหว่างประเทศ ลุ่มน้ำโขงและสาธารณรัฐเกาหลี ซึ่งมีบทบาทในการสนับสนุนประชาคมอาเซียน และรับรองโครงการซึ่งประเทศสมาชิกเสนอเพื่อรับการสนับสนุนทางการเงินจากกองทุนความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี จำนวน ๖ โครงการ ได้แก่ ๑) แนวทางและการรับรองอาคารที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม (Green Buildings) ในกัมพูชา เสนอโดยกัมพูชา ๒) แผนแม่บทว่าด้วยการก่อตั้งและการเพิ่มขีดความสามารถด้านการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานอุตุนิยมวิทยาทางน้ำในลุ่มน้ำโขงของ สปป.ลาว ให้ก้าวหน้าและทันสมัย เสนอโดย สปป.ลาว ๓) การพัฒนาชนบทในเมียนมาและเวียดนาม ด้วยการใช้ระบบกระแสไฟฟ้าของกังหันลมขนาดเล็ก เสนอโดยเมียนมา ๔) การส่งเสริมการโยกย้ายถิ่นฐานอย่างปลอดภัยสำหรับแรงงานข้ามชาติที่ย้ายถิ่นชั่วคราวมายังประเทศไทย เสนอโดยไทย ๕) การเพิ่มขีดความสามารถในการปรับใช้พาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ในภาคการเกษตรในภูมิภาคลุ่มน้ำโขง เสนอโดยเวียดนาม และ ๖) การพัฒนาระวางขนส่งและโลจิสติกส์ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมในภูมิภาคลุ่มน้ำโขง เสนอโดย Mekong Institute ตามความละเอียดปรากฏตาม (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

๔.๔ ที่ประชุมได้มีการหารือในเรื่องสถานการณ์ในภูมิภาค ได้แก่ ๑) คาบสมุทรเกาหลี ซึ่งประเทศสมาชิกสนับสนุนข้อริเริ่มเบอร์ลิน (Berlin Initiative) ซึ่งสาธารณรัฐเกาหลีเสนอเมื่อวันที่

๖ กรกฎาคม ๒๕๖๐ ๒) สถานการณ์ทะเลจีนใต้ ซึ่งทุกฝ่ายสนับสนุนการส่งเสริมให้ทะเลจีนใต้เป็นทะเลแห่งสันติภาพ เสถียรภาพ ตามอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยกฎหมายทะเล ค.ศ.๑๙๘๒ เพื่อเป็นแนวทางไปสู่การเจรจาเพื่อยุติและลดความขัดแย้งกรณีต่าง ๆ

๔.๕ ไทยได้กล่าวถ้อยแถลงในประเด็นต่างๆ ได้แก่ ๑) ขึ้นชมบทบาทที่สร้างสรรค์ของเกาหลีในอนุภูมิภาค รวมถึงความสำเร็จในการจัดการประชุมรัฐมนตรีเวทีความร่วมมือระหว่างเอเชียตะวันออกกับลาตินอเมริกา (FEALAC) การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี และการเปิดศูนย์วัฒนธรรมอาเซียน ในช่วงระหว่างวันที่ ๓๑ สิงหาคม – ๑ กันยายน ๒๕๖๐ ซึ่งเป็นความสำเร็จเชิงสัญลักษณ์ที่สำคัญ ๒) ขึ้นชมบทบาทของ Mekong Institute ในฐานะองค์การบริหารที่มีประสิทธิภาพของกรอบความร่วมมือ Mekong-ROK ๓) เน้นย้ำความต่อเนื่องของไทยในฐานะประเทศนำสาขาการเกษตรและการพัฒนาชนบท ที่ได้สนับสนุนการดำเนินโครงการ “Comprehensive Training to Increase Efficiency of Rice Production in the Mekong Sub-region” ในช่วงปีที่ผ่านมา ๔) ขึ้นชมแผนปฏิบัติการความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ฉบับที่ ๒ (ปี ๒๕๖๐ – ๒๕๖๓) และกล่าวขอบคุณการรับรองโครงการที่ไทยเสนอ ๕) ไทยในฐานะประธานการประชุมสุดยอดกรอบความร่วมมือต่างๆ ในอนาคตอันใกล้ ได้แก่ ACMECS ASEAN และ APEC แสดงความพร้อมที่จะส่งเสริมบทบาทอนุภูมิภาคในเวทีโลก ผ่านการส่งเสริมแผนแม่บทด้านความเชื่อมโยงในกรอบอนุภูมิภาค

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

-

๖. ผลกระทบ

กรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี เป็นเวทีที่ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขงกับหุ้นส่วนเพื่อการพัฒนาอนุภูมิภาค คือ สาธารณรัฐเกาหลี โดยมีเป้าหมายหลักเพื่อส่งเสริมผลประโยชน์ต่อภูมิภาคในด้านการพัฒนาที่ยั่งยืน การลดความเหลื่อมล้ำ การเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจ และการพัฒนาทางสังคม เพื่อส่งเสริมการรวมตัวเป็นประชาคมอาเซียน โดยไทยจะสามารถมีบทบาทนำในฐานะผู้ให้ร่วมกับหุ้นส่วน เพื่อการพัฒนาของประเทศในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

-

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/ อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

-

๙. ข้อกฎหมายและมติของคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

คณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๐ เห็นชอบในหลักการต่อร่างแผนปฏิบัติการความร่วมมือลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ปี ๒๕๖๐ – ๒๕๖๓ และร่างถ้อยแถลงประธานร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขงกับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ และหากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างเอกสารดังกล่าวที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการได้ โดยไม่ต้องนำเสนอต่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้ง และอนุมัติให้รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

/ หรือผู้ที่ ...

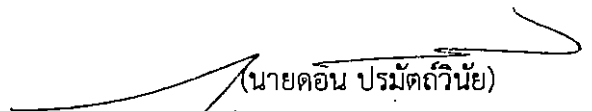
หรือผู้ที่ได้รับมอบหมายให้เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเข้าร่วมการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศลุ่มน้ำโขง
กับสาธารณรัฐเกาหลี ครั้งที่ ๗ เป็นผู้ร่วมให้การรับรองร่างเอกสารดังกล่าว

๑๐. ข้อเสนอส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอเพื่อคณะรัฐมนตรีโปรดทราบผลการประชุม
และมอบหมายส่วนราชการดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องตามตารางติดตามผล ดังความละเอียดปรากฏตาม
(สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ


(นายดอน ปรมดีวินัย)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

กองส่งเสริมเศรษฐกิจสัมพันธ์และความร่วมมือ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๑๕๕

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๔๐